

Hải Phòng, ngày 15 tháng 08 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công bố công khai dự toán, quyết toán ngân sách năm 2022 và các khoản thu năm học 2022-2023

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG THPT AN DƯƠNG

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài Chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28/9/2018 của Bộ Tài chính sửa đổi một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017;

Căn cứ Quyết định số 3889/QĐ-UBND ngày 25/12/2020 về việc giao, phân bổ dự toán năm 2021;

Căn cứ;

Theo đề nghị của đ/c Kế toán.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công bố công khai số liệu dự toán, quyết toán ngân sách năm 2022 và các khoản thu năm học 2022-2023 của Trường THPT An Dương (chi tiết theo phụ lục đính kèm).

Điều 2. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Các ông(bà) tổ trưởng Văn phòng, đ/c phụ trách kế toán, các tổ có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- Lưu: VT.

HIỆU TRƯỞNG

(Ký, đóng dấu)



HIỆU TRƯỞNG

Th.S. Ngô Quang Hoài

DỰ TOÁN THU - CHI NĂM HỌC 2022 -2023

(Kèm theo Quyết định số...46./QĐ -AD ngày 15/08/ 2023 của Trường THPT An Dương)

TT	Nội dung	Dự toán
1	2	3
A	TỔNG SỐ THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ	
I	Số thu phí, lệ phí	
1	Học phí (nếu có)	
1.1	Số dư năm trước chuyển sang	424.000.000
1.2	Mức thu	77.000đ/tháng
1.3	Tổng số thu trong năm	1.530.000.000
1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.954.000.000
1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	1.530.000.000
1.6	Số chi trong năm	1.204.000.000
	Trong đó: - Bổ sung chi lương	590.000.000
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	80.000.000
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	365.000.000
	-Trích lập quỹ ổn định thu nhập	
	-Trích lập quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp	
	-Trích lập quỹ phúc lợi	
	- Chi khác	169.000.000
1.7	Số dư cuối năm	750.000.000
1.8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX) năm học 2022-2023+ năm học 2023-2024	4.500.000.000
2	Dạy thêm học thêm, học nghề (nếu có) <i>(Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>	
2.1	Học thêm	
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	373.808.000
2.1.2	Mức thu	7.000đ/hs/1 tiết học
2.1.3	Tổng số thu trong năm	4.640.000.000
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	5.013.808.000
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	4.550.000.000
2.1.6	Số chi trong năm	4.684.000.000
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	3.250.000.000
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	590.000.000
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	510.000.000
	- Chi phúc lợi	264.000.000
	- Chi khác:.....	70.000.000
2.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	329.808.000
2.2	Học nghề	
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	70.529.970
2.2.2	Mức thu	
2.2.3	Tổng số thu trong năm	
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	
2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	
2.2.6	Số chi trong năm	70.529.970
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	40.000.000
	- Chi vật tư, trang thiết bị dạy nghề	7.000.000
	- Chi hội đồng thi nghề	
	- Chi phúc lợi	



	- Chi khác:.....	23.529.970
2.2.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	
3	Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)	
3.1	
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	
3.1.2	Tổng số thu trong năm	
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	
3.1.5	Số chi trong năm	
	Trong đó: -	
	-	
	-	
3.1.6	Số dư cuối năm	
	
4	Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... (Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)	
4.1. Trông giữ xe		299.599.300
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	
4.1.2	Mức thu xe đạp thường 30.000đ/1xe/1 tháng, xe điện+ xe máy 50.000đ/1xe/1 tháng	
4.1.3	Tổng số thu trong năm	870.000.000
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.169.599.300
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	950.000.000
4.1.6	Số chi trong năm	618.000.000
	Trong đó: - Chi cho người tham gia	310.000.000
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	48.000.000
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	90.000.000
	- Chi phúc lợi	170.000.000
	- Chi khác:.....	
4.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	551.599.300
5	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học... (Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)	
5.1 Kỹ năng sống		18.371.896
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	
5.1.2	Mức thu 17.500đ/1hs/1 tiết	
5.1.3	Tổng số thu trong năm	
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	
5.1.6	Số chi trong năm	18.371.896
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	18.371.896
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....	18.371.896
	- Chi phúc lợi	
	- Chi khác:.....	
5.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	0
5.2 Tiếng Anh có yếu tố nước ngoài		96.174.981
5.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	
5.2.2	Mức thu 32.500đ/1hs/1 tiết	
5.2.3	Tổng số thu trong năm	800.000.000
5.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	896.174.981
5.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	800.000.000
5.2.6	Số chi trong năm	870.000.000
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....	700.000.000
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	30.000.000
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....	105.000.000
	- Chi phúc lợi	25.000.000
	- Chi khác:.....	


DỤC
 RƯỜN
 HỌC PHỔ
 DƯỚI
 Ô HẢI

5.2.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	36.174.981
6	Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở,..... (Nếu có: Liệt kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)	
6.1	Bảo hiểm y tế	2.062
6.1.1	Số học sinh	
6.1.2	Mức thu hs khối 10, 11: 523.415đ/1hs/12 tháng, hs khối 12: 425./1hs/9 tháng	1.084.057.695
6.1.3	Tổng thu	1.084.057.695
6.1.4	Đã chi	0
6.1.5	Dư	
II	Chi từ nguồn thu phí được để lại	
1	Chi sự nghiệp	
1.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
1.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
2	Chi quản lý hành chính	
2.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
2.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
III	Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước	
1	Học phí	
2	Học nghề	
3	Học Tiếng anh	
4	Học kỹ năng sống	
5	Trông giữ xe đạp	48.000.000
6	Học thêm	
B	DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC	
I	Nguồn ngân sách trong nước	
1	Chi quản lý hành chính	
1.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
1.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi mua sắm sửa chữa	



	Chi khác	
2	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề	
2.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên năm 2022	13.508.000.000
	Chi thanh toán cá nhân	12.578.672.798
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	431.740.876
	Chi mua sắm sửa chữa	29.584.000
	Chi các khoản dịch vụ công cộng: điện, nước, điện thoại....	310.728.896
	Chi văn phòng phẩm	78.559.430
	Chi khác	78.714.000
	Nộp ngân sách tiết kiệm chi	2.520.124.000
2.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	10.010.000
	Chi hỗ trợ chính sách đóng học phí	10.950.000
	Chi hỗ trợ đối tượng chính sách chi phí học tập	1.404.249.000
	Chi hỗ trợ tiền học phí	650.000.000
	Chi sửa chữa CSVN	433.255.000
	Chi sắm tài sản phục vụ công tác chuyên môn	11.690.000
	Chi khác	
II	Nguồn viện trợ	
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề	
1.1	Dự án A	
1.2	Dự án B	
III	Nguồn vay nợ nước ngoài	
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề	
1.1	Dự án A	
1.2	Dự án B	
	
C	MỨC THU NHẬP HÀNG THÁNG	
1	Mức thu nhập của CBQL	276.543.630
	Mức cao nhất (đ/người/năm)	225.118.408
	Mức bình quân (đ/người/năm)	186.042.857
	Mức thấp nhất (đ/người/năm)	
2	Mức thu nhập của giáo viên	173.219.814
	Mức cao nhất (đ/người/năm)	117.112.453
	Mức bình quân (đ/người/năm)	67.940.000
	Mức thấp nhất (đ/người/năm)	
D	MỨC CHI CHO HỌC SINH	
1	Mức chi thường xuyên/học sinh (đ/hs/năm học)	
	Mức chi đầu tư xây dựng, sửa chữa, mua sắm thiết bị (đ/hs/năm học)	

NGƯỜI LẬP
(Ký, ghi họ tên)


Đinh Thu Hiền

Hải Phòng, ngày 15 tháng 08 năm 2023
HIỆU TRƯỞNG
(Ký tên và đóng dấu)



HIỆU TRƯỞNG
Th.S. Ngô Quang Hoài

THỰC HIỆN DỰ TOÁN THU-CHI NĂM HỌC 2022-2023⁽²⁾
(Kèm theo Quyết định số...46../QĐ -AD ngày 15/08/2023 của Trường THPT An Dương)

Đơn vị tính: đồng

TT	Nội dung	Dự toán năm	Ước thực hiện ⁽¹⁾	Ước thực hiện/dự toán năm (tỷ lệ%)	Ước thực hiện ⁽¹⁾ nay so với cùng kỳ năm trước (tỷ lệ %)
1	2	3	4	5	6
A	TỔNG SỐ THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ				
I	Số thu phí, lệ phí				
1	Học phí (nếu có)				
1.1	Số dư năm trước chuyển sang	424.000.000	424.000.000		
1.2	Mức thu	77.000đ/tháng	77.000đ/tháng		
1.3	Tổng số thu trong năm	1.530.000.000	1.533.070.000		
1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.954.000.000	1.957.070.000		
1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	1.530.000.000	1.533.070.000		
1.6	Số chi trong năm	1.204.000.000	1.203.723.772		
	Trong đó: - Bổ sung chi lương	590.000.000	590.423.198		
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	80.000.000	80.092.000		
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	365.000.000	362.994.230		
	-Trích lập quỹ ổn định thu nhập				
	-Trích lập quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp				
	-Trích lập quỹ phúc lợi				
	- Chi khác	169.000.000	170.214.344		
1.7	Số dư cuối năm	750.000.000	753.346.228		
1.8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX) năm học 2022-2023+ năm học 2023-2024	4.500.000.000	4.518.000.000		
2	<i>Dạy thêm học thêm, học nghề (Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
2.1	Học thêm				
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	373.808.000	373.808.000		
2.1.2	Mức thu	7.000đ/hs/1 tiết học	7.000đ/hs/1 tiết học		
2.1.3	Tổng số thu trong năm	4.640.000.000	4.642.432.600		
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	5.013.808.000	5.016.240.600		



2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	4.550.000.000	4.550.000.000		
2.1.6	Số chi trong năm	4.684.000.000	4.684.845.997		
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	3.250.000.000	3.249.702.820		
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	590.000.000	585.355.915		
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	510.000.000	510.667.581		
	- Chi phúc lợi	264.000.000	263.088.000		
	- Chi khác:.....	70.000.000	76.031.681		
2.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	329.808.000	331.394.603		
2.2	Học nghề				
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	70.529.970	70.529.970		
2.2.2	Mức thu				
2.2.3	Tổng số thu trong năm		70.529.970		
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	70.529.970	47.170.100		
2.2.6	Số chi trong năm	40.000.000	38.170.100		
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học				
	- Chi vật tư, trang thiết bị dạy nghề	7.000.000	9.000.000		
	- Chi hội đồng thi nghề				
	- Chi phúc lợi				
	- Chi khác:.....				
2.2.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	23.529.970	23.359.870		
3	Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)				
3.1				
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang				
3.1.2	Tổng số thu trong năm				
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽³⁾				
3.1.5	Số chi trong năm				
	Trong đó: -				
	-				
	-				
3.1.6	Số dư cuối năm				
				
4	Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... <i>(Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
4.1. Trông giữ xe					
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	299.599.300	299.599.300		
4.1.2	Mức thu xe đạp thường 30.000đ/1xe/1 tháng, xe điện+ xe máy 45.000đ/1xe/1 tháng				
4.1.3	Tổng số thu trong năm	870.000.000	872.770.000		
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.169.599.300	1.172.369.300		
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	950.000.000	950.000.000		
4.1.6	Số chi trong năm	618.000.000	616.387.786		
	Trong đó: - Chi cho người tham gia	310.000.000	305.469.500		
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	48.000.000	48.265.000		
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	90.000.000	88.290.786		
	- Chi phúc lợi	170.000.000	174.362.000		

DỤC
 RƯỚC
 HỌC PH
 I DƯ
 HỒ H

	- Chi khác:.....			
4.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	551.599.3000	555.981.514	
5	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học...(Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)			
5.1	Kỹ năng sống			
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	18.371.896	18.371.896	
5.1.2	Mức thu 17.500đ/1hs/1 tiết			
5.1.3	Tổng số thu trong năm			
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm			
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾			
5.1.6	Số chi trong năm	18.371.896	18.371.896	
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....			
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	18.371.896	18.371.896	
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....	18.371.896		
	- Chi phúc lợi			
	- Chi khác:.....			
5.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	0	0	
5.2	Tiếng Anh có yếu tố nước ngoài			
5.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	96.174.981	96.174.981	
5.2.2	Mức thu 32.500đ/1hs/1 tiết			
5.2.3	Tổng số thu trong năm	800.000.000	828.933.475	
5.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	896.174.981	925.108.456	
5.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	800.000.000	800.000.000	
5.2.6	Số chi trong năm	870.000.000	868.893.109	
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....	700.000.000	695.561.458	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	30.000.000	41.156.037	
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....	105.000.000	106.689.600	
	- Chi phúc lợi	25.000.000	25.486.014	
	- Chi khác:.....			
5.2.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	36.174.981	56.215.347	
			
6	Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, <i>kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>			
6.1	Bảo hiểm y tế			
6.1.1	Số học sinh	2.062	2.062	
6.1.2	Mức thu hs khối 10, 11: 523.415đ/1hs/12 tháng, hs khối 12: 425./1hs/9 tháng			
6.1.3	Tổng thu	1.084.057.695	1.084.057.695	
6.1.4	Đã chi	1.084.057.695	1.084.057.695	
6.1.5	Dư		0	
II	Chi từ nguồn thu phí được để lại			
1	Chi sự nghiệp			
1.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			

	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
1.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
2	Chi quản lý hành chính				
2.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
2.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
III	Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước				
1	Học phí				
2	Học nghề				
3	Học Tiếng anh				
4	Học kỹ năng sống				
5	Trông giữ xe đạp	48.000.000	48.265.000		
6	Học thêm				
B	DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC				
I	Nguồn ngân sách trong nước				
1	Chi quản lý hành chính				
1.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
1.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
2	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề				
2.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	13.508.000.000	13.508.000.000		
	Chi thanh toán cá nhân	12.578.672.798	12.578.672.798		
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	431.740.876	431.740.876		
	Chi mua sắm sửa chữa	29.584.000	29.584.000		
	Chi các khoản dịch vụ công cộng: điện, nước, điện thoại...	310.728.896	310.728.896		
	Chi văn phòng phẩm	78.559.430	78.559.430		
	Chi khác	78.714.000	78.714.000		
2.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	2.520.124.000	2.520.124.000		

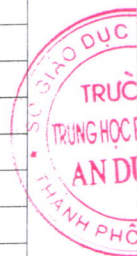
PHÒNG
HÔNG
G

QUYẾT TOÁN THU – CHI NĂM HỌC 2022-2023

(Kèm theo Quyết định số. 46./QĐ -AD ngày 15/08/ 2022 của Trường THPT An Dương)

Đơn vị tính: đồng

TT	Nội dung	Tổng số liệu báo cáo quyết toán	Tổng số liệu quyết toán được duyệt	Chênh lệch	Số quyết toán được duyệt chi tiết từng đơn vị trực thuộc (nếu có)
1	2	3	4	5=4-3	6
A	QUYẾT TOÁN THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ				
I	Số thu phí, lệ phí				
1	Học phí (nếu có)				
1.1	Số dư năm trước chuyển sang	424.000.000			
1.2	Mức thu 77.000đ/hs/tháng	77.000đ/tháng			
1.3	Tổng số thu trong năm	1.533.070.000			
1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.957.070.000			
1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	1.533.070.000			
1.6	Số chi trong năm	1.203.723.772			
	Trong đó: - Bổ sung chi lương	590.423.198			
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	80.092.000			
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	362.994.230			
	-Trích lập quỹ ổn định thu nhập				
	-Trích lập quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp				
	-Trích lập quỹ phúc lợi				
	- Chi khác	170.214.344			
1.7	Số dư cuối năm	753.346.228			
1.8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX) năm học 2022-2023+ năm học 2023-2024	4.518.000.000			
2	<i>Đạy thêm học thêm, học nghề (Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
2.1	Học thêm				
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	373.808.000			
2.1.2	Mức thu 7.000đ/hs/1 tiết học	7.000đ/hs/1 tiết học			
2.1.3	Tổng số thu trong năm	4.642.432.600			
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	5.016.240.600			
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	4.550.000.000			
2.1.6	Số chi trong năm	4.684.845.997			
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ	3.249.702.820			



	trách lớp học				
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	585.355.915			
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	510.667.581			
	- Chi phúc lợi	263.088.000			
	- Chi khác:.....	76.031.681			
2.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	331.394.603			
2.2	Học nghề				
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	70.529.970			
2.2.2	Mức thu 10.000đ/hs/1tháng				
2.2.3	Tổng số thu trong năm				
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	70.529.970			
2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾				
2.2.6	Số chi trong năm	47.170.100			
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	38.170.100			
	- Chi vật tư, trang thiết bị dạy nghề	9.000.0000			
	- Chi hội đồng thi nghề				
	- Chi phúc lợi				
	- Chi khác:.....				
2.2.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	23.359.870			
3	Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)				
3.1				
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang				
3.1.2	Tổng số thu trong năm				
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽³⁾				
3.1.5	Số chi trong năm				
	Trong đó: -				
	-				
	-				
3.1.6	Số dư cuối năm				
				
4	Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... (Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)				
4.1. Trông giữ xe					
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	299.599.300			
4.1.2	Mức thu xe đạp thường 30.000đ/1xe/1 tháng, xe điện+ xe máy 45.000đ/1xe/1 tháng				
4.1.3	Tổng số thu trong năm	872.770.000			
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.172.369.300			
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	950.000.000			
4.1.6	Số chi trong năm	616.387.786			
	Trong đó: - Chi cho người tham gia	305.469.500			
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	48.265.000			
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	88.290.786			
	- Chi phúc lợi	174.362.000			
	- Chi khác:.....				

VÀ
 NG
 HỒ
 JO
 H

4.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	555.981.514			
5	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học...(Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)				
5.1	Kỹ năng sống				
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	18.371.896			
5.1.2	Mức thu 17.500đ/1hs/1 tiết				
5.1.3	Tổng số thu trong năm				
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾				
5.1.6	Số chi trong năm	18.371.896			
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....				
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	18.371.896			
	- Chi công tác quản lý, chi đạo.....				
	- Chi phúc lợi				
	- Chi khác:.....				
5.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	0			
5.2	Tiếng Anh có yếu tố nước ngoài				
5.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	96.174.981			
5.2.2	Mức thu 32.500đ/1hs/1 tiết				
5.2.3	Tổng số thu trong năm	828.933.475			
5.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	925.108.456			
5.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	800.000.000			
5.2.6	Số chi trong năm	868.893.109			
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....	695.561.458			
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	41.156.037			
	- Chi công tác quản lý, chi đạo.....	106.689.600			
	- Chi phúc lợi	25.486.014			
	- Chi khác:.....				
5.2.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	56.215.347			
				
6	Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, <i>kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
6.1	Bảo hiểm y tế				
6.1.1	Số học sinh	2.062			
6.1.2	Mức thu hs khối 10, 11: 523.415đ/1hs/12 tháng, hs khối 12: 425./1hs/9 tháng				
6.1.3	Tổng thu	1.084.057.695			
6.1.4	Đã chi	1.084.057.695			
6.1.5	Dư	0			
II	Chi từ nguồn thu phí được để lại				
I	Chi sự nghiệp				
1.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				

Đ
H
N
G
I P

	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
1.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
2	Chi quản lý hành chính			
2.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
2.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
III	Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước			
1	Học phí			
2	Học nghề			
3	Học Tiếng anh			
4	Học kỹ năng sống			
5	Trông giữ xe đạp	48.000.000		
6	Học thêm			
B	DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC			
I	Nguồn ngân sách trong nước			
1	Chi quản lý hành chính			
1.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi lương, các khoản phụ cấp, các khoản BH			
	Chi các khoản dịch vụ công cộng: tiền điện, tiền nước, điện thoại, internet, văn phòng phẩm, vật tư VP, công tác phí, sách báo thư viện			
	Chi nghiệp vụ chuyên môn: Vật tư học tập, trang thiết bị dạy học, chi các kỳ thi, trang phục GV, sổ sách chuyên môn...			
	Mua sắm thiết bị : sửa chữa đường điện, bảo trì hệ thống camera, mua cây khuôn viên trường....			
	Chi khác: phí chuyên lương, phí thẩm định giá, tiếp khách...			
	Chi cấp bù học phí, hỗ trợ chi phí học tập			
	Chi hỗ trợ học phí học kỳ 1 năm học 2022-2023			
1.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
2	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề			
2.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	13.508.000.000		
	Chi thanh toán cá nhân	12.578.672.798		

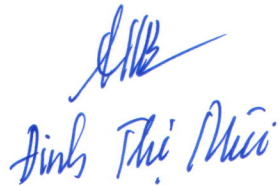
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	431.740.876			
	Chi mua sắm sửa chữa	29.584.000			
	Chi các khoản dịch vụ công cộng: điện, nước, điện thoại....	310.728.896			
	Chi văn phòng phẩm	78.559.430			
	Chi khác	78.714.000			
2.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	2.520.124.000			
	Chi hỗ trợ chính sách đóng học phí	10.010.000			
	Chi hỗ trợ đối tượng chính sách chi phí học tập	10.950.000			
	Chi hỗ trợ tiền học phí	1.404.249.000			
	Chi sửa chữa CSVC	650.000.000			
	Chi sắm tài sản phục vụ công tác chuyên môn	433.255.000			
	Chi khác	11.690.000			
II	Nguồn viện trợ				
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề				
1.1	Dự án A				
1.2	Dự án B				
III	Nguồn vay nợ nước ngoài				
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề				
1.1	Dự án A				
1.2	Dự án B				

Hải Phòng, ngày 15 tháng 8 năm 2023

HIỆU TRƯỞNG

(Ký tên và đóng dấu)

NGƯỜI LẬP
(Ký, ghi họ tên)


Đinh Thị Múi



HIỆU TRƯỞNG

Th.S. Ngô Quang Hoài

THÔNG BÁO

Báo cáo quyết toán kinh phí, năm 2022-2023

Đơn vị tính: Đồng

TT	Nội dung	Số tiền	Tỷ lệ
I	CÁC KHOẢN THU, CHI NGOÀI NGÂN SÁCH VÀ KHOẢN THU HỘ, CHI HỘ		
I	Số thu phí, lệ phí		
1	Học phí (nếu có)		
1.1	Số dư năm trước chuyển sang	424.000.000	
1.2	Mức thu	77.000đ/tháng	
1.3	Tổng số thu trong năm	1.533.070.000	
1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.957.070.000	
1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	1.533.070.000	
1.6	Số chi trong năm	1.203.723.772	
	Trong đó: - Bổ sung chi lương	590.423.198	
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	80.092.000	
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	362.994.230	
	-Trích lập quỹ ổn định thu nhập		
	-Trích lập quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp		
	-Trích lập quỹ phúc lợi		
	- Chi khác	170.214.344	
1.7	Số dư cuối năm	753.346.228	
1.8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX) năm học 2022-2023+ năm học 2023-2024	4.518.000.000	
2	<i>Dạy thêm học thêm, học nghề(Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>		
2.1	Học thêm		
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	373.808.000	
2.1.2	Mức thu	7.000đ/hs/1 tiết học	
2.1.3	Tổng số thu trong năm	4.642.432.600	
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	5.016.240.600	
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	4.550.000.000	
2.1.6	Số chi trong năm	4.684.845.997	
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	3.249.702.820	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	585.355.915	
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	510.667.581	
	- Chi phúc lợi	263.088.000	
	- Chi khác:.....	76.031.681	
2.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	331.394.603	
2.2	Học nghề		
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	70.529.970	
2.2.2	Mức thu		



2.2.3	Tổng số thu trong năm		
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	70.529.970	
2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾		
2.2.6	Số chi trong năm	47.170.100	
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	38.170.100	
	- Chi vật tư, trang thiết bị dạy nghề	9.000.0000	
	- Chi hội đồng thi nghề		
	- Chi phúc lợi		
	- Chi khác:.....		
2.2.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	23.359.870	
3	Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)		
3.1		
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang		
3.1.2	Tổng số thu trong năm		
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm		
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽³⁾		
3.1.5	Số chi trong năm		
	Trong đó: -		
	-		
	-		
3.1.6	Số dư cuối năm		
		
4	Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... (Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)		
4.1. Trông giữ xe			
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	299.599.300	
4.1.2	Mức thu xe đạp thường 30.000đ/1xe/1 tháng, xe điện+ xe máy 45.000đ/1xe/1 tháng		
4.1.3	Tổng số thu trong năm	872.770.000	
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.172.369.300	
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	950.000.000	
4.1.6	Số chi trong năm	616.387.786	
	Trong đó: - Chi cho người tham gia	305.469.500	
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	48.265.000	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	88.290.786	
	- Chi phúc lợi	174.362.000	
	- Chi khác:.....		
4.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023	555.981.514	
5	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học...(Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)		
5.1 Kỹ năng sống			
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	18.371.896	
5.1.2	Mức thu 17.500đ/1hs/1 tiết		
5.1.3	Tổng số thu trong năm		
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm		
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾		
5.1.6	Số chi trong năm	18.371.896	
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....		
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	18.371.896	

SỤC V
RUỒN
HỌC PHỒ
I DƯỠ
HỒ HẢ

	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....		
	- Chi phúc lợi		
	- Chi khác:.....		0
5.1.7	Số dư cuối năm học 2022-2023		
5.2	Tiếng Anh có yếu tố nước ngoài		
5.2.1	Số dư năm trước chuyển sang		96.174.981
5.2.2	Mức thu 32.500đ/1hs/1 tiết		828.933.475
5.2.3	Tổng số thu trong năm		925.108.456
5.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm		800.000.000
5.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾		868.893.109
5.2.6	Số chỉ trong năm		695.561.458
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....		41.156.037
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất		106.689.600
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....		25.486.014
	- Chi phúc lợi		
	- Chi khác:.....		
5.2.7	Số dư cuối năm học 2022-2023		56.215.347
		
6	Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)		
6.1	Bảo hiểm y tế		
6.1.1	Số học sinh		2.062
6.1.2	Mức thu hs khối 10, 11: 523.415đ/1hs/12 tháng, hs khối 12: 425./1hs/9 tháng		
6.1.3	Tổng thu		1.084.057.695
6.1.4	Đã chi		1.084.057.695
6.1.5	Dư		0
II	QUYẾT TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2022		
1	Ngân sách nhà nước		
1.1	Ngân sách chi thường xuyên		
	Số dư kinh phí năm trước chuyển sang		
	- Dự toán được giao trong năm		13.508.000.000
	Trong đó: + Dự toán giao đầu năm		13.508.000.000
	+ Dự toán bổ sung trong năm		
	+ Kinh phí giảm trong năm		
	- Kinh phí thực nhận trong năm		13.508.000.000
	- Kinh phí quyết toán		13.508.000.000
	- Số dư kinh phí được chuyển sang năm sau sử dụng vào quyết toán, bao gồm:		
	+ Kinh phí đã nhận		
	+ Dự toán còn dư ở Kho bạc		
1.2	Ngân sách chi không thường xuyên		
	Số dư kinh phí năm trước chuyển sang		39.118.925
	Dự toán được giao trong năm		2.525.209.000
	Trong đó: + Dự toán giao đầu năm		650.000.000
	+ Dự toán bổ sung trong năm		1.875.209.000
	+ Kinh phí giảm trong năm		
	- Kinh phí thực nhận trong năm		2.525.209.000
	- Kinh phí quyết toán		2.520.124.000
	- Số dư kinh phí được chuyển sang năm sau sử dụng vào quyết toán, bao gồm:		44.203.925
	+ Kinh phí đã nhận		
	+ Dự toán còn dư ở Kho bạc		44.203.925

A D
 G
 THON
 NG
 I PHO

Th.s. Ngô Quang Bình

HIỆU TRƯỞNG



(Ký, lên và đóng dấu)

Hải Phòng, ngày 15 tháng 8 năm 2023
HIỆU TRƯỞNG

Nguyễn Văn...

NGƯỜI LẬP
(Ký, ghi họ tên)

2	Tình hình thực hiện nghị của cơ quan Kiểm toán,	Thanh tra, cơ quan tài chính		
III	NỘI DUNG ĐỐI CHIẾU SỐ LIỆU KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG (Nếu có: Chỉ tiết từng nguồn)	Tổng số kinh phí còn phải nộp		
		Tổng số kinh phí đã nộp ngân sách		
		Tổng số kinh phí phải nộp ngân sách		
		Tổng số kinh phí phải nộp ngân sách		
1	Học phí	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2022	655.006.952	
		Trong đó: - Trích lập các quỹ		
		+ Quỹ phúc lợi		
		+ Quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp		
		+ Quỹ bổ sung thu nhập		
		- Kinh phí cải cách tiền lương		
2	Học thêm	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2022	555.007.961	
		Trong đó: - Trích lập các quỹ		
		+ Quỹ.....		
		- Kinh phí cải cách tiền lương		
3	Kỹ năng sống	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2022	67.097.283	
		Trong đó: - Trích lập các quỹ		
		+ Quỹ.....		
		- Kinh phí cải cách tiền lương		
4	Tiêng Anh có YTN	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2022	99.314.628	
		Trong đó: - Trích lập các quỹ		
		+ Quỹ.....		
		- Kinh phí cải cách tiền lương		
5	Trông coi xe	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2022	440.426.014	
		Trong đó: - Trích lập các quỹ		
		+ Quỹ.....		
		- Kinh phí cải cách tiền lương		
IV	MỨC CHI CHO HỌC SINH	Mức chi thường xuyên/học sinh (đ/hs/năm học)		
1		Mức chi đầu tư xây dựng, sửa chữa, mua sắm thiết bị (đ/hs/năm học)		
2		Mức thu nhập của giáo viên	173.219.814	
		Mức cao nhất (đ/người/năm)	117.112.453	
		Mức bình quân (đ/người/năm)	67.940.000	
		Mức thấp nhất (đ/người/năm)		
1		Mức thu nhập của CBQL	276.543.630	
		Mức cao nhất (đ/người/năm)	225.118.408	
		Mức bình quân (đ/người/năm)	186.042.857	
		Mức thấp nhất (đ/người/năm)		

NG
TẠO